Ն 07312 1909 ՕԳՈՍՏ. 31-13 ՍԵՊՏ. ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԷՍԻ 28 ՇԱՊԱՆ 1327 31 ԱՂՈՍԹՈՍ 1325 25 ԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

ԱՐԻՊՈՅ ԻՐԱՎՈՒՆՔ ՎԵՐ ՄԻԱՏԻՐՈՒ
ԿՈՒՍՈՒՆ ՎԱԼԻԴԵԼԻՊ
ՅԱԿՈԲ ՋԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

ՊԱՄԸ ԱԼԻ
ԱՌԱՋԻՆ ԴԵՂԱՏԻՊՈՒ
ԴՈՒՐԵՐՈՒՆԱՑ
Ն. 49

Կազմիա այիս մէվատա հագգունա սահիպը իմթիյազա միւրաճաաթ օրնաբ։ Սահիպը իմթիյազը իմզասը վէ կազէթանը մէօրը մահրաուրյա ժաթպանը ժաթպաւ մապպուզար թէսիսիթը եալնըզ մէրքէզէ վէ մէրբաս գլաճակ սբը։

ՋԵՐՈՒՏԻ ՇԱՐԳԻՉ

1877 ՍԵՆԵՍԻՆԵՏԷ ՏԻԳՐԱՆ ՋԻՎԷԼԷԿԵԱՆ ԹԷԷՍԻՍ ԻՄԹԻԶ ՏԻՐ

ԲՈԼԻՍԹԻԳԻՆ, ՄԻՎԼԻՍԷ, ԹԻՒՃԱՌԱՐԻՍԷ ՎԵՐ ԱԱՐԱՍԱՖԻՍԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԼԵՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
ديكران جيولماك ١٢٩٣ سنه‌سنده تأسيس ايتمش‌در
صاحب امتيازى ميره‌لكيان

DJERIDÉI CHARKIE
FONDÉ EN 1877
Directeur-Propriétaire
AGOP DJIVÉLÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la Sublime Porte
No. 49

ԱՊՈՆԷ ՓԻՏԱՔԼԱՐԸ
Բէյլին օլարակ 12 այլեգ 6 այլեգ 3 այլեգ
ՍԹԱՆՊՈԼ 140 գրշ. 70 գրշ. 40 գրշ.
ԹԱՇՐԱ 150 գրշ. 80 գրշ. 45 գրշ.
ՄԻՄ. ԼԱՃՆԻԳԻՆԷ 32 ֆր. 17 ֆր. 10 ֆր.
Մէճիտիէ 20 գրշ. տան

ԹԱԳԻՒ ՄԷՊՈՒՍԸՆ ԱԶԳԻ ՄԵՔՈՒՈՂՆԱ ԳԱՐՇԸ

ԻՔԻ ՍԷՕՋ

«Թանին»-ի Նորատունկեան Գաբրիել էֆ.-ի իմթապ էրզրում մէպուսը օրուկ տօգի. Բասարբամաճեան, տիկէր իսկ «Ամէն կարս օլան զարթը միւքերիմին ինկասընը հավի աչէզ մէքթուպ օպնմըշ տըր։

Մէքթուպը միւնասէրիճաթընան անոյշլըյոր քի, էլտէն էլէ կէտմիշ վէ գալմ թասկիսթը կէօրմիշ տիր։ Ամէն իսկ գասընընն, իրատէթ պաշ գասընընն տըր։— Պու մէպուսը իսմինէ (տօգի. Բասարբամաճեան) չիմիյէ գատար թէսաուլի իմմէտիկիմիզ, եա քէնարլանին սիւքիւթ իմմէսինտէն վէ եախօտ պիզիմ պու իսմէ տօզրու արգգանթլըճա թէվֆիրը նազար էյլէմէսիկիմիզտէն տիր։

«Թանին»ը Ֆիլվագը տահա կէնճ վէ թազէ, ֆագաթ տէյիշիքլէ իսմ գուլլանան պիր մէպուսը քէնարլանին հէմէքիքաար պուլմագ իւզրէ օլան քէշի ու թարմինինտէ եանըլմասընը շայանը թագտիր տիր։ Զիրա պու գուրնալը ոլմիկ վէ ֆէյլէսօֆիյէ իմթիկով իմմիզ տիր։ Սահէն սուրէթա Սամսէ իչէ նազար իտիլիրսէ. էհէմմիյէթ վէրիյէմէզ. Ֆագաթ արիզ ու ամիգ թէգզէգ իտիլտիլ անտէ անլաշրլըօր քի, Բասարբամաճեան իսմինտէն զիյատէ խօշանմըշ տըր վէ պու իսմտէ պիր զաթը իգնաը գօյայ օլաընընա չիւսկէ իմմէմիշ տիր։

Միւզի պիր ալտիանայիէթլէ, քէնարլարի իսմինէ տէյիշէն, եախօտ տալ իսմինի էգսէր տէֆա քէմմ իտէրէք պաշգա պիր իսմ իսթիմալ իտէն վէ եախօտ հէր պիր մէվգուա պիրբր իսմ իսագ ը վէրէն ատէմին թագ ու ախլէգզ վէ հալ ու ամիվարը հագգընտա... իթիմատ իտիլէմէյ։ Պու ճիհէթի նազարը արգգաթա ալընճա պաշգա սէօզէ հատէթ գալմագ նիչիւն պիր մէպուս տա «Թանին» իլէ հէմ էֆքեար պուլընարագ Նորատունկեան Գաբրիէլ էֆ. կկալ պիր զաթը պի իգթիատա ազ իանընտա, վէ միւշարիլէյ կիպի միսթագիմ պիր նազրը գարշը լիսան իսթիմալինտէ թէրէտտիւտ իթիմիլ տիր։

«Թանին»ին թագվիպ իթտիկի մէսլէքին էսպապը մէճհուլ տէյիլ տիր։ Նորատունկեան էֆ. սահկալը իգթիատա պիր զաթը միհէթէրէմ տըր։ Պինանէն ալչկ վի իգթիատար պիր զաթը մի հարէրէմէ գարշը ճիւհէլա թարափընտան կէօսթերիլէն խուսուսմէթ չայանը թէաճիպ օլամագ։

Իպրագը խուսուսմէթէ ճահիտ օլանլարա թէէֆքիւր պէյան իթմէլի տիր քի, Նորատունկեան էֆ. Ինն ալէմը ինանիյէթտէ մուգթէտիր վէ միսթագիմ պիր նազը օլասւղընը իթիրազարըյլա ա իլան էյլէտիլէր։

Ճայի սիւվալ տիր քի Նորատունկեան էֆ. իսթիֆա էտինճէ, եէրինէ կէլէճէք օլան թուլը միւատէթ մուհաֆզաի մէվգը իսէպկլէճէք մը տիր։ Գրսա ագլըմըզճա չու գանըշա մաւիքի։

Իթիհատ վէ Թէրրագզը ճէմիյէթի մէնսուպ պիր զաթ մէվգէյա կէչէր իսէ վագը օլամագ գուսուրլարընա գարըլմայարագ, պիր վագթ տէվամը մէմուրիյէթ էյլէմէսի միւհէթէմէլ տիր։ Հալ պու քի, Արմէն Դոխատ կարօ կիպի իւմիտվար օլան պիրիսի կէչէրսէ, ճանէմիլիք խանատյլա իքինճի պիր չուքուրա տիւշճէնէյի չէքք ու շիւպհէ կէօթիւրէմէզ։ Թագվիի տիր քի, իլք հիճիւմէ տէ ենինէ «Թանին» պաշլարը։ Զիրա բրօկրամ անը կէօսթերէճէք տիր։

Ս. ՏԻՐԿԻՐԵԱՆ

ՊՐՈՒՍԱ 27 Օգոստ. 1909

ԵՕԶՂԱՏԼԸԼԱՐԸ ՆԱՄՈՒ ԶԷՆԿԻՆ ԻՏԷՊԻԼԻՐԻԶ

Միւբեհիթեր։— Մուհարեպեթեին հապպը։—Եօզղատրն հապարը Ֆագրը։—Եօզղատլրատա եեկնի պիր իօ։—Տիւնեատա են ատաիպ զուվիեր։—Պիր պանգանն թեհեհիլի։

Բ.

Եօզղատա ուսուսմէն մաղտուր օլմուշ իսէ պիրինճի սէպկինուֆուսընը քէսրէթի պուլմասը սբը, եալնըզ պու օլսա պիր շէյ տէյիլ իսի, էհալինին չօղ-ըմասը իչէ թիճարէթի մէնպալարը-մըզ տա այնի սուրէթէ արթմամըշ, պիլաքս պիր իշ պէշ քիչի արասընտա թագսիմ օլընմըշ տըր։ Նու հալ եալնըզ Եօզղատտա տէյիլ, իլլա հէր հանկը պիր շէհիր թէվէսսու էյլէմէյէ պաշլամըշ իսէ, թիճարէթ ազամըմը, էհալի ուսմանն սէպիվ օլմուշ վէ նիհայէթ մէճպուրիյէթ ինսանլարը եէնի թիճարէթ մէնպալարը արայրպ պուլմաղա սէվգ էյլէմիշ տիր, պիզէ պուրատա էճասըմըզին կէօսթերմիյի եօղլարան մասատա, թիճարէթի իչիւն եէնի թարիգլեր արայօրմըզը։

Իքինճի սէպէպ, ասանաթքեարլար վէ թիճարլար արասընտա հէօքմ իտէն եանըզ բէգասէթ տիր։ Վագտա բէգասէթ թապիի վէ թէրրագզը իչիւն էն ալէա պիր սէպէպ իսէ տէ, աթ Օսմանլընին ալթընտա էշինիր։ Բէգասէթ իչիւն էվվէլա սիյրէթ, սանիյէն ֆէվգէլատ տուրէնտիչիք վէ զէքեա լազմ տըր քի մէկթէէսիսի պու տա պիզէ ազ տըր։ Բէգասէթ էճնէպիլէրի նէվանէվ իսթիրալար իճատընա սէվգ, պիզէրի իսէ խըրսըզլըգ վէ խըյանէթ թարիգնէ իրշատ էտիյօր։ Բէգասէթ իլէ բէք ազ ատամլար զէնկինիյէպիլիր։ Իթիթիպ իլէ հէր քէս Մէմալիքի միւթէմէտտինէտէ կէրէք սանաաթ, կէրէքսէ թիճարէթ ալէմնատ միւնֆէրիտնէ չալըշանլար ազ տըր, իչէր պիլուսում գումբանիալարա թահվիլ օլմուշ, եանի գունտուրաճը էսնանքը իթթիֆագ էյլէմիշ, էվվէլա եիւգ տիւքանը 23է թահվիլ էտէրէք տիւքան մէսարիֆինտէն փաղլա պիր թիճարէթի չըդարմըշլար, իքինճի բէգասէթ զէմանընտա 40 ըրշ. ա սաթըլան պիր չիֆի գունտուրա իթթիֆագ սայէսինտէ 60 ըրշ. ա սաթըլով հէր քէս տէյերի է կէօրէ քեար էթմէյէ պաշլամըշ վէ ըսնամ էտէպիլմիշ։ Իմտի է՝յ էսնաֆ վէ թիճարէթ էֆէնտիլէր, բէգասէթ տէյիլ իթթիֆագ իտինիզ։ Էվվէթ, պիլիրիմ քի իթթիֆագ էթմէք միշքիլ տիր։ լաքին թիճարէթ էթմէմէք տահա միշքիլ, զիրան իմմէք պունտան տա միշքիլ վէ ֆագաթ էվվէլ սանա կիվէնէն ճան բարէլերի ամ պրագմագ միշքիլլերին միշքիլի տիր։ Զէմանը իսթիպատատա իթթիֆագ քէլիմէսինի աղըզա ալմագ ճինայէթ իտի։ Հիմի իսէ հիբրիզ, իթթիֆագ էտիպ ալէմի թիճարէթի բարլատապիլիրիզ։ Պու պիր տէվրի ինգըլապ տը, ինգլիզ ֆէնա պիր հալէն էյլեսինէ կիրմէք տէմէք տիր քի, պու տա պիզիմ զայրէթ վէ նէնի թէչպիսլէրիմիզէ հուսուլքէվիր օլապիլէճէք ալիր, էկէր պիզ պապալարըմըզդն հօլընտա եիւրիւրէք հիչ պիր թէպտիլաթ եիւզի կէօրմէյէճէյիզ։

Իչինճի սէպէպ, թէնպէլիք տիր, Եօզղատլըար զէվճ ու զէվճէ միւթէանալարը պէր թարաֆ էտէրէք, թէնպէլիզ, պունտան էվվէլ թէզքէրէլէրին միւշքիւլաթընը պէհանէ էտէր իտիք, շիմտի գարուլար աշըլըր իսէ, հէր քէս եէրինտէն գըմըլտանմայօր, պէն իչիզլէր տիյարը ախիրէ հիճրէթ էթսին տէմմ, ֆագաթ, օ իչտիզլերէ իշ կէօթրսէն, իշէ պէյէնմէզ, քէնտինէ միւնասիպ իշ արամաղա չընգբընը, օնուտա պուլամագ, զիրա պաշգալարն քէնտիսինի կէօրտիյի կիպի քէնտի քէնտիսինի կէօրէմէյուզ, տէվ այնէսի ուզրանատա տայմա եանընը։ Տիւնեատա տայմա եանընը։ Տիւնեատա տալա քէօթիւ պիր իշ օլամագ, ուտէմ տիր քի իշի էյի եա ատ քէսթիւ էտէր, էհալի միպտ իշ արայաճագ եէրատ, իշին ճընանընը արատընընը իշինի քէք եանընընյորընը, պիր տէֆ ս չու ճընանընը պտագընգ ատ իշ արամաղա պաշլարընրատա մուճրագա իշ պուլաճագլար, պուրատա օլմագտա պիր քէօյտէ եա տա պաշգա պիր շէհիրտէ, պէնճէ էն էանա սայընընընը պիր իշ օթուրուպ էլ օթալամագտան եախատ տա նաթիլէ սախէրէրտէն իմատատ պէքէմէքտէն էվվա տըր։

*** Էյ վաթանտաշլար, իշ կէօրմէյէ, բարա գաղանմագա հէվէսինիզ վա՞ մը. սիզէ էն կիւզլ պիր իշ թավսիյէ էտէճէկիմ, պու իշէ էնգանգ ասընընընը, պիլաքս պիր իշ պէշ քիչի արասընտա թագսիմ օլընմըշ տըր։ Նու հալ եալնըզ Եօզղատտա տէյիլ, իլլա հէր հանկը պիր շէհիր թէվէսսու էյլէմէյէ պաշլամըշ իսէ, թիճարէթ ազամըմը, էհալի ուսմանն սէպիվ օլմուշ վէ նիհայէթ մէճպուրիյէթ ինսանլարը եէնի թիճարէթ մէնպալարը արայրպ պուլմաղա սէվգ էյլէմիշ տիր, պիզէ պուրատա էճասընընը կէօսթերմիյի եօղլարան մասատա, թիճարէթի իչիւն եէնի թարիգլեր արայօրմըզը։

Իքինճի սէպէպ, սանաաթքեարլար վէ թիճարլար արասընտա հէօքմ իտէն եանընը բէգասէթ տիր։ Վագտա բէգասէթ թապիի վէ թէրրագզը, իչիւն էն ալէա պիր սէպէպ իսէ տէ, աթ Օսմանլընին ալթընտա էշինիր։ Բէգասէթ իչիւն էվվէլա սիյրէթ, սանիյէն ֆէվգէլատ տուրէնտիչիք վէ զէքեա լազմ տըր քի մէկթէէսիսի պու տա պիզէ ազ տըր։ Բէգասէթ էճնէպիլէրի նէվանէվ իսթիրալար իճատընա սէվգ, պիզէրի իսէ խըրսըզլըգ վէ խըյանէթ թարիգնէ իրշատ էտիյօր։ Բէգասէթ իլէ բէք ազ ատամլար զէնկինիյէպիլիր։ Իթիթիպ իլէ հէր քէս Մէմալիքի միւթէմէտտինէտէ կէրէք սանաաթ, կէրէքսէ թիճարէթ ալէմնատ միւնֆէրիտնէ չալըշանլար ազ տըր, իչէր պիլուսում գումբանիալարա թահվիլ օլմուշ, եանի գունտուրաճը էսնանքը իթթիֆագ էյլէմիշ, էվվէլա եիւգ տիւքանը 23է թահվիլ էտէրէք տիւքան մէսարիֆինտէն փաղլա պիր թիճարէթի չըդարմըշլար, իքինճի բէգասէթ զէմանընտա 40 ըրշ. ա սաթըլան պիր չիֆի գունտուրա իթթիֆագ սայէսինտէ 60 ըրշ. ա սաթըլով հէր քէս տէյերի է կէօրէ քեար էթմէյէ պաշլամըշ վէ ըսնամ էտէպիլմիշ։ Իմտի է՝յ էսնաֆ վէ թիճարէթ էֆէնտիլէր, բէգասէթ տէյիլ իթթիֆագ իտինիզ։ Էվվէթ, պիլիրիմ քի իթթիֆագ էթմէք միշքիլ տիր։ լաքին թիճարէթ էթմէմէք տահա միշքիլ, զիրան իմմէք պունտան տա միշքիլ վէ ֆագաթ էվվէլ սանա կիվէնէն ճան բարէլերի ամ պրագմագ միշքիլլերին միշքիլի տիր։ Զէմանը իսթիպատատա իթթիֆագ քէլիմէսինի աղըզա ալմագ ճինայէթ իտի։ Հիմի իսէ հիբրիզ, իթթիֆագ էտիպ ալէմի թիճարէթի բարլատապիլիրիզ։ Պու պիր տէվրի ինգըլապ տը, ինգլիզ ֆէնա պիր հալէն էյլեսինէ կիրմէք տէմէք տիր քի, պու տա պիզիմ զայրէթ վէ նէնի թէչպիսլէրիմիզէ հուսուլքէվիր օլապիլէճէք ալիր, էկէր պիզ պապալարըմըզդն հօլընտա եիւրիւրէք հիչ պիր թէպտիլաթ եիւզի կէօրմէյէճէյիզ։

Իչինճի սէպէպ, թէնպէլիք տիր, Եօզղատլըար զէվճ ու զէվճէ միւթէանալարը պէր թարաֆ էտէրէք, թէնպէլիզ, պունտան էվվէլ թէզքէրէլէրին միւշքիլաթընը պէհանէ էտէր իտիք, շիմտի գարուլար աշըլըր իսէ, հէր քէս եէրինտէն գըմըլտանմայօր, պէն իչիզլէր տիյարը ախիրէ հիճրէթ էթսին տէմմ, ֆագաթ, օ իչտիզլերէ իշ կէօթրսէն, իշէ պէյէնմէզ, քէնտինէ միւնասիպ իշ արամաղա չընգբընը, օնուտա պուլամագ, զիրա պաշգալարն քէնտիսինի կէօրտիյի կիպի քէնտի քէնտիսինի կէօրէմէյուզ, տէվ այնէսի ուզրանատա տայմա եանընը։ Տիւնեատա տայմա եանընը։ Տիւնեատա տալա քէօթիւ պիր իշ օլամագ, ուտէմ տիր քի իշի էյի եա ատ քէսթիւ էտէր, էհալի միպտ իշ արայաճագ եէրատ, իշին ճընանընը արատընընը իշինի քէք եանընընյորընը, պիր տէֆ ս չու ճընանընը պտագընգ ատ իշ արամաղա պաշլարընրատա մուճրագա իշ պուլաճագլար, պուրատա օլմագտա պիր քէօյտէ եա տա պաշգա պիր շէհիրտէ, պէնճէ էն էանա սայընընընը պիր իշ օթուրուպ էլ օթալամագտան եախատ տա նաթիլէ սախէրէրտէն իմատատ պէքէմէքտէն էվվա տըր։

*** Էյ վաթանտաշլար, իշ կէօրմէյէ, բարա գաղանմագա հէվէսինիզ վա՞ մը. սիզէ էն կիւզլ պիր իշ թավսիյէ էտէճէկիմ, պու իշէ էնգանգ ասընընընը, պիլաքս պիր իշ պէշ քիչի արասընտա թագսիմ օլընմըշ տըր։ Նու հալ եալնըզ Եօզղատտա տէյիլ, իլլա հէր հանկը պիր շէհիր թէվէսսու էյլէմէյէ պաշլամըշ իսէ, թիճարէթ ազամըմը, էհալի ուսմանն սէպիվ օլմուշ վէ նիհայէթ մէճպուրիյէթ ինսանլարը եէնի թիճարէթ մէնպալարը արայրպ պուլմաղա սէվգ էյլէմիշ տիր, պիզէ պուրատա էճասընընը կէօսթերմիյի եօղլարան մասատա, թիճարէթի իչիւն եէնի թարիգլեր արայօրմըզը։

Ինսանընը էլի վէֆիքրի տայիտա չալըշմագ իսթէր, պիզ անլէրէ ֆայտէլի պիր իշ թէտարիւք էթմէզ իսէք, անլէր ֆայտէսիզ եա տա մուհիր պիր իշ պուլմագա մէճպուր օլայօրլար։

Պու իշէր սէնէվի 3600000 ըրշ. թիճարէթ պրագզյօր, տիւշնիւնիզ սիզտէն պէքլէնիլէն եալնըզ չալըշմագ տըր։ Թապիի պէօյէսի ճէսիմ պիր քեար իշէն տա սէրմայէյէ իթթիյաճ վար տըր, պիզ ֆագիր օլարզըմըզ հալտէ գուվվէթի նէրէ՞տէն պուլաճագը, իշվէթ պէնիմ տէ պու կիւնքի նութզըմըն մագսէտի, օլ գուվվէթին եէրինի կէօսթերմէք իսի քի, տըզգաթընըզը թալէպ էտէրիմ։

*** Տիւնեատա էն պէօյիւք վէ ածայիպ գուվվէթ ինսան քէնտիսի տիր, ճիմի քիչիւք ֆագաթ եաբատը իշլերէ պագարան թէհայիւրետ գալըպ նէ՞ ածայիպ գուվվէթլերին մէճմուասը օլարզընը տէրհալ թէպիմ էտէրսինիզ։ Ինսանը, տերուին գիգրյմէթ մատենլերէ մէմլու պիր տագա թէչպիհ էտէրիմ, լաքին տաղ թէմմիյէ էթտիյիմիզ ինսան պիր քէրրէ քէնտիսինի թանըրա անտէն նէ պէօյիւք գուվվէթի մալիյէ մէյատանա կէլէճէք տիր, պու կիւն պու գաստար ինսանլար պուրայա ճէմ օլմուշընընը, էյէր տագլարը թէչքիլ էտէն օլ գում թանէլէրի արասընտագի գուվվէթ ճագիպկ կիպի մուհապէթի սիպէսի եէկահիկէրինիզ բաաթ էթսէ, Հիմայա տաղլարընտան պէօյիւք պիր գուվվէյի մալիյէ մէյատանա կէթիրէպիլէճէքինիզ ասլա շիւրհէմ եօգ տըր։ Ինսանատագի էն գըյմէթլի գուվվէթլերտէն պիրիսի մուհապէթ տիր քի, միւճիզլէր իշլէր, լաքին սիրտէգի պու գուվվէթի հիսս էտիյօ՞րմըրընը։ Միլլէթինի սեվմէյէն ատէմ օլմագ, շիմտի սիզ սիվալ էթսէմ քի «Միլլիթինիզի սեվմէ՞ մի սինիզ» քեամֆիէնիզ եէգտլի եէգզէպան «էվվէթ» տիյէճէքսինիզ, ֆագաթ սեվմէք ֆէտաքեարլըգլա, նէֆսինիզի ինքեարլա օլապիլիր։ Էյէր ֆէտաքեարլըրը էկօզ տալրանընը, ուսմանն Եօզղատ վէ խուսուսըյլա անընն ֆուգարասընընը թէգատտիւմիւ իչուն գապիլի թաթպիգ պիր բրօկրամ չըզտըմ։ պու բրօկրամն թէճէսսիսիմիւ իչիւն անիտ պէնտենիզ հէմէֆքեար վէ տէոթիկիր օլուրսընընը։

*** Բարասրպլրգ պիր չօգ ալի արգուլարընընը վիճուտ պուլմամասընա սեպէպ վէ թէրրագզըմըզդա մանի օլուրընը հէրմիզ իքքար էտէրիզ։ Զալըշմագտա արգուսմըզ վար։ իչ եօգ, չօգ ատ-ֆա իշ տէ վար։ սէրմայէ եօգ, էհալի սէրվէթէ միւրաճաաթըմըզդտա մուավէնէթ եօգ, արթրգ պունը թէագրպ էտիյօր իշթիքնալէր, իսմասիզլիքլէր, նիհայէթ էօմրտէն պրգմագ, օսանմագ. ասլա խաթրըմըզդան կէչմէյօր քի 100 ֆագիր քէնտու ուֆաճագ սէրմայէլէրինի պիր արայա կէթիրէրէք պէօյիւք պիր սէրվէթ թէշքիլ էտէպիլիր։ Պէն չալըշմաղա արգուսը օլուպ տա, իշի օլան մէօթէպէր ատէմէր իչիւն պիր չարէ տիւշինտիւմ քի պու տա պիր պանգանն թէշքիքիլ էյլէմէսի տիր։

Պանգա տէտիմ իսէ, պէլքի ճիմլէնիզ հայրէթտէ գալտընը։ Գրրգ հարամի պիր չըպլաղը օսյամամը. եավան էքմէյինին կիւճ պուլան պիր էհալիպիր պանգայը նա՞սըլ թէշքիլ էտէպիլ։ սինն։ Էվվէթ թէշքիլ էտէպիլիր։ էլվէրիր քի օլ էհալիտէ հիւանիւ նիյէթ պուլընընը, պիր պանգանընն թէշքիլինի մագսատ թուրթարագ 1000 քիլի հոֆիֆատտա սրրի պիր գըսուշ վէրկի իլէ մի քէլլէֆ պուլընտա, պիրինճի սէնէ 500 լիրա պիր մէպլաղ հասըլ օլայօր պու սուրէթլէ պու ճէմիյէթ 10 սէնէ տէվամ էթսէ վէ թէրքաքիմ էտէն մէպլաղը լիրասը մահիէ ձ նուրուշ ֆայիզլէ էհլը սէնասթ վէ թիճարէթէ վէրիպ. հէր իչ այտա ֆայիզլէր անա հիւքմիանէ կէչտէ 10 սէնէ սօնրա թէմամ 10,148.16 լիրա թէղնաքիամ էտէպիլճէճէք տիր։ Պու 10 սէնէտէն սօնրա սէհիմտարան արթրգ բարա վէրմէսին, մէպլաղը մէզար ը թարիքիամ մուճիպ իսթիմալ օլունճագ օլուբ իսէ, 10 սէնէ մրուբրինտէ 35,882 լիրա հասըլ օլայօր քի սէհիմտարան 10սէնէ զարիքնտա վէրմիշ օլարզլարը 5լիրայա մուգապիլ 3ստ լիրա ալճագլար տըր։ Պու կիւն պիր բէտէր եէնի տօզան պիր չօճուզը նամընա հիսսէ եապրլըա, չօճուգ եիկիրմի եաշընա տէյտիյինտէ ուֆագ պիր իսէրմայէյ օլմագ իւզրէ 3՝լիրայը պուլըշ օլճագ, եատա ֆագիր պիր գըզա ճէհեզի իչիւն էն պէօյիւք մէտար օլամագ։

Սէհիմտարան պու սուրէթլէ միւսթէքիտ օլաուգլարը կիպի չէհրին ուսմանի էհալիսի իչիւն պու պանգա նէ ալիմ խրամէթլէրտէ պուլընճագ տըր. եզ ճիմլէ խալընը գ՝զլար նէ գատար միւսթէքիտ օլուրլար, պիր գըզ 2 լիրա խթիգրազ տալը, չալըշմասը սայէսինտէ պու 2 լիրայը իչայ գարիքընտա 4լիրա եաբար, եանի 2լիրա թիճարէթ եաբար. իշէ պու թիճարէթտէն անճագ 6 ըրշ.ընը պանգայա ֆայիզ վէրիպ միւթէպագքը իլէ իհթիյաճաթը զարուրիյէսինի թէէմին էտէպիլէճէք տիր։ Պու 4000 գըզտան անճագ պիրիսինին մնայը տըր։

Պու պանգա եալընը խալընը գըզլարա՞ մը խըրտէթ էտէճէք տիր. խայր, բարա գաղանմագա միւսթայիտ պիւթիւն միւթէպէրանա։

Բարա իւշ նէվի գուվվէթ իլէ գաղանըլպիլիր, 1էի, չալըշմագ բարայը գաղանը, 2նճի, Ագըլ բարայը գաղանը, 3ճի բարա բարայը գաղանը. բարայը օլանլար ազ չօգ թիճարէթ էտէպիլիյօրլար, վէ լաքին իլք իքի գուվվէթէ մալիք օլանլար իսէ սէրմայէսիզ անճագ տէյէրլերինին պիր բուպպը գաղանապիլիյօրլար։ Էյէր պու սընըճիլար ազ պիր ֆայիզլէ ուֆագ պիր սէրմայէ էլտէ էտէպիսէլէր, նէ՞ գատար միւսթէքիտ օլամագլար. էգճիմէ պ՝ր սէմէ ճի 10 լիրայա 10լիրա, պիր սարրաճ 10լիրայա 20 լիրա գաղանտրրապիլիյօրլար, պուրատա բարա տէյիլ զայրէթ բարայը գաղանտրրը։ Պիր թէրզի հազրրա իշ եաբա վէ գեարը օլարագ, սրրի տիքիշ բարաընա բազի օլուպ տա հէր կիւն չալըշա սէֆիլ օլու՞ մը։ Պու կիւն էօյէ իշէր վար քի հէբի ին էարարընը պիլէմէյիզ, լաքին էհլինին էլինէ գաղլ միւսթէքիտ օլամագլար։

լիմ։ Եօգոան վար օլամատը իչիւն մատէյլ էպէտլէթ աթֆ իթմէք մէճպուրլը պը տէնիլլյօր. էպէտլէթ խասիյէթինէն մահրում օլան մասամ էպէտի օլան մատամ էպէտի օլմագ դայրը մումքին տիր։ Մագաէրէթի Իլահիյէ ինանմամ եօգոան վար օլմագ բէք գօլայ տը։

«Ալլահ եօգոան վար էյլ՛ա՝» Իսպարէհանէ տէյիլ քի հայրատա օլան պիր մատէյի թանզիմ ու թէնսիգ էյլէմի, իլլա էպէտի գուվվէթիյլէ մատէյի եօգոան վիճուամ կիթիրտի. պու էճլտէն Ալլահ միւրէթթիպ օլմայրզպ խալիգ, եարատրեը էվսաֆը հակիզ տիր։ Մուսէան թէքքին քիթապընդն պիրինճի պապընատա պուլրուլան քէլամ ահէպս ֆինուէը թապիրիյէ միւնանֆի մի տիր։ Խայրը։ Քիթապը Մուգատէսի գապուլ իթմայն զէվամ պիլէ տերլեր։ «Մատատէէն միթէչքիկ՝ ալէմի տիւնեա էդէլսէն տէյիլ քիկ՝ ալէմի տիւնեա էդէլսէն տէյիլ տիր» Մատատէնին պիտայէթինի թէֆթիլ ու թէֆրիդ էթմէք ուլումը թապիրիյէնին հուտուտընդան եօգարը տը։ Ինկիլթերան Հէրպէրթ Սբէնսը պունը իգլոր իթմէքէյ պէրապէր մատանէնին էդէտէն օլմատընդը գապուլ էյլէտի։ Միւշարիլէյհ, «Մատատէնին պիր սէպէպի օլմագ լազըմ տը, պու սէպէպ նէ տիր պիլէմէյիզ։ տէյու պէյան խէր։

Քիթապը Մուգատէս՝ ուլումը թապիրիյէյէ եասօտ թէվարիսէ մասուս օլմատընդան, խըլգաթը քեանինթ հագգընատ սըրա վէ թէֆէրրուանթա պահս էյլէմէղ. ճիհանատ խարիճ մէվճուատթ հագգընատ անհագ թապիրիյէնա սէօյլէր։ Քիթապը Մուգատէսին թարիխինէ թապի օլալըմ։» «Ալլահ իպթիտատէ սէմավաթ վէ զէմինի խալգ էյլէտի։ Խալգ էյլէմէք — Եօգոան վար էթմէք. իպթիտատէ — Անդն պիտայէթի։ «Վէ զէմին թէէի վէ խալի օլուպ, սուլար իւզերինէ տախի Բուհուլլահ հարաքէթ իտէր իտի։ Թէք. 1. 1-12։ Պու քէլամ ուլումը թապիրիյէնէ պէր վէճհի աթի անլարլըը։ Քիւրէի արզըմզպ սէյեալ ճէսթիչնան կաղարատան սէյեալ ճէսիմ պիր եըզընթը օլուպ, ալէվը միւթեալաթմ, թիւթիւն վէ քէսիթ տումանլարլէ մուհամ իտի։ Էվամրրի Իսլահիյէյէ թէվֆիգէն, անդն սաթին սովուլուպ գապուգ պաղլատը։ Կէօրիւնիւր քի մատատէյի ալլիէնին եարատըլմասը, վէ ալթը կիւնլիք խալէգիյէթին մապէյլինինէ ուզուն վագթլար իմրար էյլէմիշ տիր։ Գահիմ բուհպանլարատն Իսքենդէրիյէլի Կղէմէս, Օրօգինէս, Օգոստոս, Թէոմորիտոս, Շնորհալի վէ չօգլար պունը գապուլ էյլէմիշլեր տիր։ Ազիզ բէսէրլէր տէ պողըլարը «վէ ազշամ վէ սապահ օլարգտա պիրինճի կիւն օլտու» քէլամնա իսթինատէն, «կիւն» լուղեթի՝ կիւնէշին 24 սաաթընը անլատալար։ «Կիւն» տէմէքէ պիր իչիւն պաշանմասը վէ խիթամ պուլմասը արասընտա օլան միւտատէթ անլաշըլամագ։ Լաքին պիլմէյզ՝ զ քի պու զայրի մահտուա միւտատէթ նէ գատար տը։ պինէրճէ սէնէ՞ մի, միլեանլարնա սէնէ՞ մի։ Քիթապը մուգատէսին չօգ եերէրինէ պուլնան պու «կիւն» լուղեթի՝ զէման, նըլ, պին նըլ, էպէտիյէթ վէ զայրիտա մանասընտա խիթմալ օլունմըշ տը։ Զաք. 14. 6։ Բ. Պետր. 3. 8—18։ Ատատ 14. 34։ Եզեկ 4. 5—6։ Մէզմ. 19. 10։ Վէ զայրիտա։

Ալլահ եաղնըզ պիր էմր վէրմիշ վէ օ տա անիսէ իչրա օլունմըշ տը։ «Օլսուն վէ օլտու»։ Էմր էյլէտի վէ խալգ օլունտուլար։ Մէզմ 1, 8, 5։ Պու տէյիլ քի կիւնլիք իլա սանիյէլիք պիր իշ իտի։ Լաքին պունանդ տա խաթենթաճ էտէմէյիզ քէ «կիւն» տէնիլէնէր շիմտիքի կիւնլերդէն չօգ գրա վէ զայրը թապիի կիւնլեր օլսուն։ Ալլահդն ալթը կիւնլիք խըլգաթընտա անդն սըրա վէ նիզամէ իշլէմէսինէ տաիր մէվսուզ տէլիլմիկ վար տը։ Քիթապը մուգատատէ օգուրըզ քի հայվանաթը պէրրիյէ ալթընը կիւնտէ վիճուամ կէլուպ հէբրինանդն սօնրա ատէմ խալգ օլունտու։

Թէք. 24—27։ Էլեէվմ քիւրբէի արզըմզին թապագալարընդան հայվան քէմիքլերի պուլունմագտա, ալիմլերին քէֆինճէ պու քէմիքլեր ատէմին խրդաթընդան չօգ պինէրճէ սէնէ էսկի տիր։ Տիւնեամզըզն էզմինէի թարիխիյէի չօգ չօգ 8000 պին սէնէյի թէճավուզ էթմէզ լաքին թօբրագտան չըգան հայվան քէմիքլերինին 10 պին 20 պին սէնէլիք վէ տահա զիատէ օլտուգու թէյիտ օլունմըշ տը։

Իսան Ադամին պաղչէտէն գօվուլմասընա գատար (տիւնեա վէ ինսանին թարիխի պունատան պաշլար) եանի խըզգաթին ալթը կիւնլերինէ միւտատէթի նէկոկիկերինէ միւթէնասիպ տատ էթմէք լազըմ տը, պու ֆարզիյէթ

Ի ԽԹԱՐ

Թաշրատտ մուգիմ միհթիրէմ ապոնէլերիմիզէն ապօնլման վատէլերի իրիթամ պուլանլարա միւքերրերէրին իսպար իտիլտիկի հալտէ էլան պէտէլը ապօնլմանը կէօնտէմէյէնլերին պիր ան վէլ թէսվիյէի տէյն իթմէրերի խասէթէն բէճա օլուռը։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԲԱՅՐԻԳ Ս.ՆԸՆ ԻՍԹԻՖԱՍԸ

Միւսթէֆի Բաթրիգ Տ. Եղիշէ Ս. հազբէթլէրինէ տիւն ազշամա գատար հիչ պիր թէպլիղաթ վուգու պուլմամը իտի։ Մէձլիսը Խասը Վիւքէլա գարարըյլա Աալիյէ վէ Տախիլիյէ Նազըրլարընդան միւրէքքէպ օլարագ թէշքիլ օլնան գօմիսիօն, միւթալէալարընը տիւնքի մէճլիսը Խասը Վիւքէլայա պէյան իտէրէք, Մէճլիս,Բաթրիգ Տ. Եղիշէ Ս. Թարաֆընդան տերմիյան օլընան պէյանաթ իւզերինէ,Տիվանը Հարպճա մահքիմէլեր հագգընատ վէրիլէն գարարլարընը մուվաֆքգը հագիգաթ օլուպ օլմատընդը թէտգիգիյէ,օնա կէօրէ մուատմէյէ օլընմասը զրմնընատ Տախիլիյէ, Աալիյէ, Օրման, Մէտանի վէ Զրաաթ Նազըրլարընդան միւրէքքէպ պիր գօմիսիօնն թէշքիլ օլընմասընա, Մէճլիսը Վիւքէլանա գարար վէրմիշ տիր։

Գօմիսիօն, պու կիւն իթթիհա իլէ միւգաքէրաթա պաշլանճաղը խապէր ալը՛մըզ տը։

Բաթրիգ Ս. տիւն ազշամա գատար քէնտիսինի զիյարէթ իտէնլերի գապուլ էյլէմիշ տիր։

Միւշարիլէյհէ հէնուզ հիչ պիր կէօնա թէպլիղաթ օլմատընը կիպի, Տ. Եղիշէ Ս. իչին եալընըզ 6 Էրմէնիներին իտամ իտիլմէմէսիյլէ իթիհամ պուլ՛սայանճաղը, իլլա վազտա միւսպիպիլէրլէն, մէսէլա վուվի վէ գօմանտանը սապէրգէն վէ ճէպէլը պէրէքէթ միթէսարբրքիրնին տիւշրը միւճազաթ օլմալարը լազըմ կէլմիկինի սէօյլէյօր։

Պու տա սէլամէթը մէմլէքէթ նօգթաի նազարբլյա իթթիհալ իտիլէճէք պիր խաթթը հարաքէթ օլարընդան պունէն նազարը իթթիպարա ալընմասընը արզու իտի՛ր։

Բիվայէթէ կէօրէ, վիւքէլատան 3 զաթէն իշթիրաքը էպէ տիւն թէշքիլ օլընան գօմիսիօն, ճէպէլը Պէրէքէթ միւթէսարբրքիր սապէրը Ասաֆ պէյին պէրայէթինէ տարը օլան մազպաթայը տա թէտգիգ իտէճէք տիր։ Մարիմ օլարը վէճհէյ, Ասաֆ պէյին պէրայէթ մազպաթասընին թէտգիգի վագթլյա Նորատունկեան Գաբրիել էֆ. հազրէթլերի թարաֆընդան պիթթէքլիգ գապուլ օլընմըշ տը։

ՄԱՀՊՈՒՍԱԲԸՆ ՍԱԼԸ ՎԷՐԻԼՄԷՍԻ

Ճումամա էրթէսի կիւնիւ Ատանատան օգոստ. 24 թարիխիյէ աթիտէքի թէլեկրաֆ վիւրուտ իթմիշ տիր։

«Ատանա էրմէնի մահպուսիյինդէն 100քէջի գատար սերպէսթ պրագբլարը. եալընը էօքաէրելեան, Սամուէլ Աւետիսեան վէ Սալաթեան գալյօրլար։»

Կիլիկիա կաթողիկոսը տա աթիտէքի թէլեկրաֆը էճմիշ տիր։

«Հանքն առաջնորդը Ներսէս վ. Դանիէլեան պէրայէթէլ սալը վէրիլտի։»

Հանքն առաջնորդ վէքիլի տախի աթիտէքի թէլեկրաֆը չէճմիշ տիր։

«Հանքն առաջնորդը Տ. Ներսէս վ. ին մէշրութիյէթ սայսիսնա սերպէսթ պրագբլարը։ Ատանատան իշար օլընը։ Մուսթէլէյհ հագգընատ հիւքիւմէթ մէմուրլարը իլէ չէհրին միւթէպէքրանը հիւսնը չէհատէթա պուլընմըշլար վէ վուգուաթ էսնասընտա քէհտիլերինէ էյլիթ իթտիկինի զիքր իթմիշլեր տիր։

«Պու մազպաթանդն պիր նիւսխէսինի բաթրիգխանէյէ կէօնտէրմիշիմ, պիր նիւսխէսինի տէ թէլեկրաֆլա հիւքիւմէթը մէրքէզիյէ կէօնտէրմիշիմ։»

*** Ատանատա պիր հիյեթը տաւիյէ իրսալի հագգընատքի բիվայէթի Թասվիրը էֆֆեար թէքզիպ խէրէք, տիվանը հարպրն իյֆաի վաղիֆէյէ տեվամ իթտիկինի իլավէ խոյօր։

*** Ատանատա խոտամ մահֆիւմ օլանլար հագգընտաքի գարարդն իճրա օլընմասը մէրճիկնէն Ատանա վալի վէքիլինէ պիլտիրմշ օլարդնը թիւրքճէ կազէթալարատան պիրի եաշմըշ իսէ տէ, պու պապէտ հէնուզ մէվսուզ պիր մալիւմաթ եօգ տը։

ՄԱՐԱՌ առաջնորդը Տ. Մկրտիչ Ս. Պաղչէտեքի 4 քիլիսէ իչիւն 5 էք լիրա մասրաֆ Տէրսաատէթտէն քահանալարը կէօնտէրիլմէկի, հալպու քի օրատատ բաբաք օլմադա էհլիյէթի օլան 2 քիշի պուլընտըղընատն, պունլարդն 2 էր լիրա մասրաֆ խֆաի վաղիֆէ խէյէ կինի Տ. Մկրտիչ Ս. Բաթրիգխանէյէ պիլտիրմիշ վէ պունլարը քահանայ թագտես իթմէք իչիւն Բաթրիգ խանէյէն թալեմաթ խոթէմիշ տիր։

Պիթլիզ առաջնորդը Տ. Եղնիկ վ. արթզգ խֆայի վաղիֆէ խէմէյէձէկինի պէյանրա, Ազթամարա կիրմէք ի չիւն եօլա չըգտըղընը պիլտիրմիշ տիր։

ԷՐՄԷՆԻԼԻՐԻՆ սաքէրլիք իչիւն պէօյլէք պիր խահիշ կէօսթէրտիկի վէ սիլքը սաքէրլիյ կիրմէք արպուսրնատ պուլընանլարդն ատէտի կիւնէյէ կիւնէ արթարընը Լա Թիւրքի կաղէթասը եազմըշ տը։

Իւսկիւտարը պիր խայլի սէլիգանլար Սէլիմիյէ գըշլասընա կիսէրէք էկօնէլլի գայրը իչիւն ասքէրի իհնիֆօրմասընը կիյմիշլեր տիր։ Դէյէն բազար կիւնիւ Իւսկիւտար քիլիսէսինէ էրմէնի էկօնիլլիլերինին պատարագ այնինատ հարը պուլընընգարընը մէգքիւր կաղէթա եազրյօր։ Պիլիմ պու պապէտ պիր կէօնա մալիւմաթը մզ եօգ տը։

ԽՆՈՒՄՏԱՆ Բաթրիգխանէյէ խայլի իմգա իլէ աթիտէքի թէլեկրաֆ էֆիրմիշ տիր։

«Վէրկի իլէ եօլ պէտէրինին թախսիլ իչիւն։ Թահսիլտար իլէ 6 զապթիթ պուրայա կէլտիլեր. կէճէ սապահա գատար էվլերին զաքուանը աչարագ վէ խըրլարտաքի հայվանաթը, մանտալարը, ինէքլերի ճէպրէն տըշրը էզգարտագ 42 հայվանը հիւքիւմէթ գօնդընա կէօթիւրմիշլեր տիր։ Վէրկի եէրինէ հայվանաթը սաթմագա էզգարմըշլար տը վէ հիչ պիր շէյ տինէմէմիշլեր տիր։ Պիգ եօլ պէտէլաթը վէրմէյէ միւգթէտիր տէյիրկի, ֆագաթ չալըշմագա միւգթէտիրիգ։ Պու խուսուտա հիւքիւմէթէ իսթիտա վէրտիք իսէ տէ, նազարը իթթիպարա ալմատը, ատալէթթ նամընա իյճապընդն իհրասընը թալեպ իտէրիգ։»

ԽԱՐԲՈՒՐԴ առաջնորդը Տ. Գէորգ վ. Ասլանեան, ճումամա էրթէսի կիւնիւ մահալը մէմուրիյէթինէ ազիմէթ էյէմիշ տիր։

ՊԱ ԻՐԱՏԻ Սէնիյէ,Խազինէ Խասի սատան Ատանա վիլայէթինէ միւխթէլիֆ մըզտարատա էլպիսէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

ԿԻԼԻԿԵԱ կաթողիկոսը Տ. Սահակ Սրբազան, կէչէն ճումամա էրթէսի կիւնիւ Ատանայա միւվասէլէթ իտէրէք,վալի վէքիլի ճէմալ պէյի զիյարէթ էյլէմիշ վէ էհալինին տիւշար օլարդը սէֆիլէթ չարէ պուլմագ իչիւն վուգու պուլան հիմէմաթընան տօլայը պէյանը թէչէքքիւր էյլէմիշ տիր։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ Երուսաղէմ Բաթրիգ վէքիլի Տ. Եղիշէ Ս. Վ. եազընտա էջմիածինէ պիլազմէ եպիսկոպոս թագտես օլընանագ տը։ Մուսթիլէյհէ վագթլյա իքի չէհատէթնամէ վէրիլմիշ օլուպ, Տ. Մատթէոս Ս. Կաթողիկոս՝ Տէրսաատէթտէ պուլընտըղը սըրատա մումսիլէյհին հիւ՛ը խըտմէթինի թագտիրէն, Եպիսկոպոս թագտես իթմէյի վատ իթմիշ տիր։

ՄԻԱՑԵԱԼ ընկերութիւն Տնօրէն ժողովը, պու սէնէ 30 գատար եէնի մէքթէպ քիչատ իթմէք թատավուրընտա պուլընըյօր։ Պու մէքթէպլերին ենրսիք Կիլիկեատա քիչատ իտիլէճէք տիր։

ՏԻՐԻՏԻՆ.— Օգոստոսին 29ընդը ճումամա իրթէսի կիւնիւ էօյլէնտէն սօնրա Պէյօղլու Ս. Երրորդութիւն քիլիսէսինէ Ծիրանսրը Մէսուժբրի գումգանդանը մէմուրլարընտան Գարեգին էֆ. Յակոբեան իլէ Օր. Վերժինի Թիւրպանեանը սպակ այնին Տ. Հայտակ Եպիսկոպոս Դիմաքսանդն ըրկասէթի թահքընտա վէ Եղնիկ վարդապետ իլէ քահանալար թարաֆընտան զայէթ մութանքան սուրէթտէ իճրա օլընմըշտը։

Քիլիսէնին հավլուսը գիգբյմէթ խալլար իլէ թէֆրիհ օլունտըը կիպի իչէրիսի տախի մուխթէլիֆ ջահլար վէ չիչէքլեր իլէ թէնվիր վէ թէզեին խրիմիշ իտի։

Այնը բուհանի խիթմանընա, Սրբանտա օթէլի սալօնլարընտա բարլաք պիր ըէնը գապուլ էճրա օլունուպ հազըրուն եէնի կէլին վէ կիւվէյլի թէպրիք իթմիշլեր վէ պունը միւթէագրպ տանալար թէրթիպ գըլընըպ իւչ սաաթ տէվամ իթտիքէն սօնրա սաաթ 12 բատատէլերինէ տավէմիշլեր բէյ տեր բէյ միֆարէգաթ իթմիշլեր տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՄԱԼԻՅԷ ՆԱԶԸՐԸ ՃԱՎԻՏ Պ՝ԵՒՆ ՄՈՒՍԱՖԱՖԱԳԻՅԷԹԻ ԱԶԻՄԻՍԻ

Մալիյէ Նազըրը Ճավիտ պէյին, խազինէ մէնֆաաթընը թէէմին եօլընատաքի պէօյլէք մուսաֆիֆագիյէթլերինէ իլավէթէն մուհիմ պիր մուսաֆիֆագիյէթի տախի մա էլմէմնունիյէ խոպէր տրրնը։

Ագաէմէճ Տէօյչէ պանգասան խայրըճա մուհիմմ խիթիգրաղ էսիլէն մէպլաղա 100 տէ 7 ֆայիզ վէրիլմէքտէ իլքէն, շիմտիյէ գատար թէպսիրիյէ պիր գըսմը թէէմիյէ էսիլմիշ վէ շիմտի 700 պին լիրա պօրճ գալմըշ օլմաղա, Ճավիտ պէյ, պու գըսմ մէպլաղ իչին օյսուն 100 տէ եէտի ֆայիզ թէէմիյէսինի բէք ադը պուլաղընդան, Տէօյչէ պանգին Տէրսաատէթ տերէքթօրընը տավէթ իլէ, հիւքիւմէթ պատէմա 100տէ 6 ֆայիզ վէրեճէյինի վէ գապուլ օլընմագ իսէ 700 պին լիրայը պիր գալմամէ թէվվիյէյէ հազբը օլարընդը պէյան էթմիշ վէ Նազըրը միւշարիլէյհին գաթի պէյանաթը իւզերինէ, Տէօյչէ պանգին Տէրսաատէթ շիպէտ իլէ Պէրլինտէքի մէրքէզի արտանընտա ճէրէյան իչին մուխապէրէ իւզերինէ պանգասա Ճավիտ պէյին թէքնիճի գապուլ էտիլէրէք ֆայիզ 100տէ 6ա թէնզիլ էտիլմիշ տիր։ Պու թէչէպպիւստէն խաղինէ սէնէվի 7 պին լիրա գապանմըշ օլույօր։ Պու պէօյիւք պիր շէյ տեյիլ իսէտ, ֆագաթ մէսելէնին էհէմմիյէթ վէ նէզամ թէթիպ պունատա տէյիլ տիր։ Իմիպարը օսմանլինին թէրազգը էյլէտիյինէ տէլիլ տիր։ Վագթլյա նիւզատ 9 էջ 10 տան նօգտանա խիթիգրաղ էտիլէմէզ իքէն, շիմտի 100տէ 6 իլէ իսթիգրաղ գապիլ օլույօր։

Նազըրը միւշարիլէյհ պա մուգավէլէ թէէմիյէսի լազըմ կէլէն պիր ֆայիզ իչին ալտըղընը տերրիճ էտէրէք. գօրճուն պիրճէն թէէմիյէսի ճիհէթինէ կիտինճէ հէման ֆայիզին թէնզիլի ճիհէթի գապուլ էտիլյօր։

Պու տա եէնի թիւրքիա հիւքիւմէթինէ էվրօբա սէրմայէտարլարընդն նէ գատար էմնիյէթ էթմիյիր կէօսթէրիր։ Ճավիտ պէյին մուսաֆիֆագիյէթի վագիրէ նէ գատար շայանը թէչէքքիւր իսէ, Տէօյչէ պանգին հարաքէթի վագբասը տա պիթթապ օ տերէճէ մուճիպը մնմնունիյէթ տիր։

Եէնի թիւրքիանդն իլգ պիտաժէսի նազըրը միւշարիլէյհին հիմմի տէգանլիգ չինասիլերի սայէսինէ թէրթիպ վէ թապ էտիլմէքէ, պիր նիւսխէսի էվվէլքի կիւն իտարէլխանէմիզ ըէսմէն իրալ էտիլմէքէ միւթալաա օլընաք։

Մէգքիւր պիտաժէսէ, 325 սէնէսի զարֆընտա թէչագուզ էտէն 3 միլիար 053,934,572 զրշ. մէսարիֆաթա գարշը, թամամն էտիլէն վարտատի 2 միլիար 507,896,201 զրշ.տան իպարէթ օլմասընա նէզարէն, 325 սէնէսի զարֆընտապիտաժէսէ 500 միլիոն զրշ. աշզգ կէօրիւմէքտէ տիր։

Շիմտիյէ գատար Թիւրքիատա պիտաժ թանզիմ էտէմէյիպ քէյֆի սարֆիյաթա հաստ էտիլմիշ քիւլի թէնսիգաթ վէ թէսարրուֆաթ վէ թէնզիլաթ էտիլմիշ իքէն, էլան 5 միլիոն վերայա ճագբն աչզգ կէօրինմէսի մէմլէքէթին հոյաթ ու մէմամը մագամընտա օլան մալիյէնին նէ տերէճէ աչզգ վէ մուխապարալը վէ չու հալին տեվլիթին նէ ազիմ ուչուրումարա սէվգ էթմիշ օլարդը այնէն կէօրիւլիւր։

Պիտաժէնին վարիսաթ վէ մէսարիֆաթ գըսմըրը. թապին կէլէճէք սէնէ տահա զիյատէ թէնսիգ վէ հազբ ինթիզամա վագ վէ պիտաժէնին աչզգսըզ վէ մուվազէնէլի օլմասընա ֆէվգէյատէ տիգգաթ վէ իհրազը մուվաֆագիյէթ օլունաճաղը տէրքեար օլմաղլա, վարիսաթընն սուրէթի թահսիլ վէ ճիպայէթի վէ մէսարիֆաթընն սօն տէրէճէ իդթիսատ վէ էգօնոմի տայիրէսինատ սարքը վէ միւմքին մէրթէպէ մէսարիֆաթընն թէնգիսի վէ միւմքինի մերթէպէ վարիտատը մէշրուէէ ճէտիտէ թէհարրի վէ մէվգբը թաթպիգէ վազը իլէ մուվազէնէի թամմինին հուսուլ վէ մասաֆի վէ մէարիֆաթընն վէ տույուն թէգաարիթինին վագթ ու զէմանրյլա թէէմիյէսի հագգընատ իթթիհազ պույուրարզպարը ուսուլ վէ թէտատպիրի տագայիզչինասիլերինտէն վէ մէզգիւր պիտաժէնին ինթիզամընատն տօլայը ճավիտ պէյի չայանը թէպրիք պուլուրզպ։

ՆԱՅԻԼ նազըրը Հալաճեան էֆ. էվվէլքի կիւն սապահ սաաթ եարընատա նէզարէթէ կիտերէք վաղիֆէի ճէտիտլերինէ պաշլամըշլար տը։

Հալաճեան էֆ. պիր միւտատէթ սօնրա բուէսայը մէմուրինին թէպրիքնաթընը գապուլ էթմիշլեր տիր։

Տախիլիյէ վէ Մալիյէ նազըրլարը իլէ սայիր զէվաթ տախի նէզարէթէ կիսէրէք պէյանը թէպրիքնաթ էթմիշլեր տիր։

Նէվմը մէգքիւր ազշամը սաաթ 10 տա Հալաճեան էֆ. պիլ ճիմէյէ մէմուրլարը նէզարէթ ալօնընատա գապուլ էտէրէք, քէնտիլերինէ զայէթ պէլիզ պիր նութգ իրատ էթմիշ վէ նութգընատա էգճիմէյէ, պիլ ումում մէմուրլարինին վարանա, մրլէթէ գարշը օլան վէզայիֆինտէն, մէմուրիյէթլեր իլէ մէսուլիյէթտէն, սայահիյէթի մէմուրիյէթատէ ուզուն ուզատարյա պահէթմիշ, վէ սէօզլունէ չու սուրէթլէ խաթիրէ վէրմիշ տիր։ «Խաթիգամէթ իլէ չալըշան պէօյլէք քէ՛ւէիքք հէր մէմուր նայիլի մուքհաթթ օլաճաղը կիպի, չալըշմայան վէ չալըշմագ խաթիրէյնէ նէզարէթի գարուսընը գաբալը պուլաճաղլար տը։

ԻՏԱԼԻՅԻ Մախսուսէնին, պիր Անսոնիմ չիրքէթ հալինէ թէպտիլի իչիւն վուգու պուլան իմթիյազ թարէպի, տիւնքիմէճլիսը Վիւքէլատա միւզաբէրճյէ գօնըլարագ, չերայիթինին թէսգբգը իչիւն Նաֆիա Նազըրը Հալաճեան էֆ.նին թահթը բրյատէթինտէ, Իսարբի Մախսուսէ Նազըրը իլէ զէվաթը սայիրէտէն միւրէքքէպ պիր գօմիսիօն թէշքիլ օլընմըշ տը։

Մէգքիւր գօմիսիօն պու կիւն իմթիմա էտէճէք տիր։

ՐԱՄԱԶԱՆՏԱ իլգ Սէլամլըզ, էյլուպ ճամիսինէ իճրա օլընաճաղը ճիհէթլէ էյլուպ իսկէէսինին թամիրինէ Ըպալլամըզ տը։

Էլիթրիրի խմիթյազաթընն բայիթախտատ Շէհր Իմանէթի վէ Տէվայիրի Պէլէտիյէ Նամընա իթթաը հագգընատ ճէմիյէթի պէլէտիյէնին գարարը վէրիլմիշ տիր։

ԳԱՐԱՔԻՕԳ քէօբրիսինին 237 պին լիրա պէտէլ վէ շերայիթի մալիսմէ իլէ մուհէտտէսին ինշաաը հազգընատնիրէմպէրկտէ քիպրին ֆապրիգա իլէ Պահրիյէ Նէզարէթի արասընտաքի մուգավէլէնամէ իլէ ախիրէն թանզիմ էտիլէն իլավէլի մուգավէլէ իլավէնին սուրէթլերի վէ մէպլաղը մէզգիւրընը քէօբրիս հասրլաթընատ եէվմիյէ 10։ լիրա գարշըլըգ կէօսթէրիրէք Տէօյչէ Պանգասան խթիգրաղ էտիլտիյինի հավի մուգալէվէնամէ Մալիյէ Նէզարէթինտէն Պապը Ալիյէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ախզը սաքէր մուսմէլաթը իչիւն մուսմէլաթը իսթիտայէյի հազբրլամագ իւզրէ Պէրլինի օրտու գօմանսանալըզընճա միւգթէտիր զապիթանտան միւրէքքէպ մանթըգպար թէշքիլ վէ մահէլլերինէ իգամ օլընմը տը։ 16 տան իպարէթի օլան Տէրսաատէթ ախզը սաքէր մանթըգպարընը սըրասրյա էսամիսի պէրվէճի աթի տիր։

Սիւլէյմանիյէ, Սուլթան Ահմէտ, Ագսէրայ, Ֆաթիհ, էյուպ, Գոճա Մուսթաֆա բաշա, Շէհր Իմինի, Գասըմ բաշա, Բանկալթի, Ճիհանկիր, Գալաթա սերայը, Խասքէյ, Պէշիքթաշ, Ղալաթա իչի, Իսկիւտար, Գառաքէյ վէ Ատալար։

Մէգքիւր մէվգբլարա կէլէճէք օլան մանթըգպար սիւն իսֆայը վաղիֆէի պաշլամըշլար տը։

Ախզը սաքէր մուսմէլաթը ումումիյէսինի մէրճի օլմագ իւզրէ «Ախզը Ասքէր գալէմի» նամըյլա պիր գալմ թէշքիլ էտիլէրէք բիսէթինին էրքանը հարպիյէ մէրբալալարընտան Իսմայիլ Հագգը պէյ թային էտիլմիշ տիր։

ՍԷԼԱՆԻԿՏԷՆ կէլէն 30 օգոստ. Թարիխի թէլեկրաֆնամէ տիր։—Պուլկարանթալիսթ ֆըրզտարընն էն մուհիմ մէնուպալարընտան օլուպ կէչէնէրտ պուրատա ինիգատ էտէն տէմօգրաթ Օսմանլը գօնկրէսի տէլեկէսի ալֆաբըլ կէօնտէրիլէն վէ ուզուն միւտտէթ Սէլանիկտէ իգամէթ վէ պատէհուՅիկի էվվէլ Սէլանիկէ կէլէն Բազըրը Բաթիգա գարիյէսինատէն Ալէքսանդր Վինթոֆ, կէճէ Սէլանիկ մէպուսը Ֆիմիրի Ուլսոֆ էֆ.նին խանէսինատէ բօսթախանէյէ վէ սաաթ 7 պաչուգ բատատէլերինատ բօսթախանէյէն միւսաֆիր պուլունընը Կրանտ օթէլէ կէլմէքտէ իքէն, Զուգուր խան արզասընտաքի ոօզագատա իքի մէճճուլ չախ թարաֆընտան սիրալան սիլահ գարչունլարընտան պիրի իսապէթ էտէրէք սոլ մէտէսի իւզերինատն սըլըրմամագ սուրէթիյլէ խաֆիֆճէ եարալանընը

ՀԱՅԿԱՀԱՍՏԱՆ

ՀՈՍԻՆՈՍ ԴԱՎԱՌ

ԳՈՎԱԿԱՎԱՏՈՅԱՆ · ՖԵ ԼԵՎԱՎՈՒՄ

Ֆ. Բրամբսբուրգ — Ծաղոր-մարգարիտ (Լուսնի դեղատուները) լրատու, գեղաբուսաբանական (բնագիտական) ամսագիր, տարեգիրք և օգնական գործիք գրասենյակի աշխատողների համար։ Գրական-գեղարվեստական ամսագիր։ Գինը 10 000 դրամ։ Ամսագիրը ստանալու համար դիմել խմբագրություն։

Ա. Ֆուսմբսբուրգ — Հայտնի ընտանիքներ։ Գրական-գեղարվեստական ամսագիր։ Գինը 20 դրամ։

Գ. Օսմանեան — Ընտանեկան ամսագիր։ Գրական-գեղարվեստական ամսագիր։ Գինը 20 դրամ։

Ֆ. Հայ Կարմիր Խաչ։

Kaol

գալոլ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԶԵՍ ԲԵՐԵԼԻԿ

Գնալ գալոլեցի զեմ բերել քիրմի ամենամեծ ընտրանի մեր գրասենյակները։ Նեղուսոց իլնալ սիր ի գլխիս։ Գալոլ։ Նշանակում է գալոշ։ Գալոշ։ Գալոշ։